

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
67	EMRYCK CHOLETTE	7/8

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		HAWKS LA PRAIRIE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
24			08:34	1	
25			03:12	2	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		AIGLES 1 ST-JEAN	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
10	06	07	05:43	1	
09	08		02:06	2	
10	02		08:42	2	
09	04		05:28	3	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

	31	MATHIEU DÉNOMMÉ *	G
			G
	11	LUCAS RIOUX	
	13	GUILLAUME LAPORTE	
	17	NOAH SABRA	
	19	LIAM BLANCHETTE	
	20	ALEX LOPEZ	
	21	CHRISTOPHE DREWITT	
	23	DAVID JAMES MURRAY	
	24	ALEX BENOIT-DESCHENES	
	25	SAMUEL MARTIN	
	27	GUILLAUME OUELLET	
	44	GABRIEL DUVAL	

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				02	A53	06:54
				05	A37	09:59

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
MICHEL BLANCHET				STÉPHANE THERRIEN	
YVES DENOMME		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		STEVE PINSONNEAULT	
JEAN-FRANCOIS MARTIN		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		YANICK GAUTHIER		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
		YANNICK DUBE			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
30	0	4	0	0	0	1	0	2	0	1	31	20	1	0	1	0	0	0	0	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			0	0	0	0	0	0	0	0	30	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE	LOÏC FRANCOEUR	ARBITRE / REFEREE	MÉDÉRIC ALLARD
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE		ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	NOAH LAVALLÉE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		4

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END	1
15:00:00		
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
:	:	